EN16713-1
EN16713-2
EN16713-3

Type of filter medium: synthetic cartridge filter
Turbidity reduction efficiency TBR (%): 50%
Retained mass in g (DP 20 test): 10 g
Limit clean value: Clean the cartridge every day, replace the cartridge when flow rate fall down to 240 gal/h (908 L/h)
Nominal flow rate:
• Pump's water flow rate (pump capacity): 1,249 L/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Integrated pool system water flow rate (system flow rate):
1,060 L/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Type d'agent de filtration : filtre à cartouche synthétique
Efficacité de la réduction de turbidité TBR (%) : 50%
Masse retenue en g (test DP 20) : 10 g
Valeur de nettoyage limite : nettoyez la cartouche tous les jours, remplacez la cartouche quand le débit chute en dessous de 240 gal/h (908 L/h)
Débit nominal :
• Débit d'eau de la pompe (capacité de la pompe) : 1 249 L/h (330 gal./h ; 1 m³/h)
• Débit d'eau du système de piscine intégré (débit du système) :
1 060 L/h (280 gal./h ; 1 m³/h)

Art des Filtermediums: Kartuschenfilter aus Kunststoff
Effizienz bei der Trübungsreduktion TBR (%): 50 %
Zurückgehaltene Masse in g (DP 20 Test): 10 g
Reinigungsintervall: Reinigen Sie die Kartusche täglich, ersetzen Sie die Kartusche, wenn die Durchflussrate auf 240 Gal./h (908 l/h) abfällt
Nominelle Durchflussrate:
• Wasserdurchflussrate der Pumpe (Pumpenkapazität):
1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Wasserdurchflussrate des integrierten Pool-Systems
(Systemdurchflussrate): 1.060 l/h (280 Gal./h; 1 m³/h)

Tipo di mezzo filtrante: filtro a cartuccia sintetica
Efficienza di riduzione della torbidità TBR (%): 50 %
Massa trattenuta in g (20 test DP): 10 g
Valore limite pulizia: pulire la cartuccia ogni giorno e sostituirla quando la portata scende sotto 240 gal/h (908 l/h)
Portata nominale:
• Portata d'acqua della pompa (capacità della pompa):
1.249 l/h (330 gal/h ; 1 m³/h)
• Portata d'acqua del sistema piscina (portata sistema):
1.060 l/h (280 gal/h ; 1 m³/h)

Type filtermedium: synthetische cassetterfilter
Efficiënte van turbiditeitreductie TBR (%): 50%
Vastgehouden massa in g (DP 20 test): 10 g
Limiet reinigingswaarde: Reinig de cassette dagelijks, vervang de cassette wanneer het debiet daalt naar 240 gal/u (908 L/u)
Nominaal debiet:
• Waterdebiet pomp (pompvermogen): 1249 L/u (330 gal./u 1m³/u)
• Geïntegreerd systeemwaterdebiet (systeemdebiet) zwembad:
1060 L/u (280 gal./u 1 m³/u)

Tipo de medio de filtrado: filtro de cartucho sintético
Eficacia de reducción de la turbidez TBR (%): 50 %
Masa retenida en g (prueba DP 20): 10 g
Valor de limpieza límite: Limpie el cartucho cada día, cambie el cartucho cuando el caudal caiga hasta 240 gal/h (908 l/h)
Caudal nominal:
• Caudal del agua de la bomba (capacidad de la bomba):
1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Caudal integrado del agua del sistema de piscina (caudal del sistema):
1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Type filtermedium: Syntetisk patron
Turbiditetsreduktionsgrad TBR (%): 50%
Tillbagehållet massa i g (DP 20 test): 10 g
Gränse for rensevarsel: Rengør patronen hver dag, skift ut patronen når strømningsraten faller til 240 gal/t (908 L/t)
Nominell strømningsrate:
• Pumpens vannstrømningsrate (pumpekapasitet):
1.249 l/t (330 gal./t; 1 m³/t)
• Vannflødeshastighet i integrert poolsystem (systemets flödeshastighet):
1.060 L/h (280 gal./t; 1 m³/t)

Suodatinelementen tyyppi: synteettinen patruunasuodatin
Samuuden vähentymisen tehokkuus TBR (%): 50 %
Jäämämassa g (20 DP -testi): 10 g
Puhdistuksen raja-arvo: Puhdista patruuna joka päivä, vaihda uusteen, kun virtaus laskee alle 240 gal/h (909 l/h)
Nimellinen virtaama:
• Pumpun veden virtaus (pumpun kapasiteetti): 1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Integroitu altaanjärjestelmän veden virtaus (järjestelmän virtaus):
1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Typ filtračního média: filtr se syntetickou vložkou
Účinnost redukce zakalenia UPZ (%): 50 %
Odfiltrované hmotnosti v g (DP 20 test): 10 g
Limitná hodnota čistoty: Vložku čistite každý deň, vložku vymeňte, pokiaľ prietoková rýchlosť klesne na 240 gal/h (908 l/h)
Menovitá prietoková rýchlosť:
• Rýchlosť prietoku vody čerpadla (kapacita čerpadla):
1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Rýchlosť prietoku vody integrovaného systému bazéna (systémová rýchlosť prietoku): 1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Rodzaj media filtracyjnego: wkład syntetyczny
Skuteczność redukcji zmętnienia TBR (%): 50%
Zatrzymywana masa w g (test DP 20): 10 g
Granicowa wartość oczyszczania: czyść wkład codziennie, jeśli wartość przepływu obniży się do 240 gal/h (908 l/h) wymień wkład filtra na nowy
Nominalna wartość przepływu:
• Wartość przepływu wody w pompie (pojemność pompy):
1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Wartość przepływu wody w zintegrowanym systemie basenu (przepływ):
1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Szűrőközeg típusa: szintetikus betétes szűrő
Zavaroseggcsökkentési hatékonyság (TBR) (%): 50%
Visszatartott tömeg (g) (DP 20 teszt): 10 g
Tisztítási határérték: Naponta tisztítsa meg a kazettát, és amennyiben az áramlási sebesség 240 gal/óra (908 l/óra) alá süllyed, cserélje le
Névleges áramlási sebesség:
• A szivattyú vízáramlási sebessége (szivattyúteljesítmény):
1.249 l/óra (330 gal./óra; 1 m³/óra)
• Integrált medence vízáramlási sebesség (rendszer áramlási

sebessége): 1.060 l/óra (280 gal./óra; 1 m³/óra)

Filtra materiāla veids: sintētiskās kasetnes filtrs
Duļķainuma samazināšanas efektivitāte TBR (%): 50%
Saglabātā masa, g (DP 20 tests): 10 g
Tīrīšanas robežvērtība: tīriet kasetni katru dienu; nomainiet kasetni, kad ūdens caurplūde samazinās līdz 240 gal./h (908 l/h)
Nominālās plūsmas ātrums:
• Pumpja ūdens plūsmas ātrums (pumpja kapacitāte):
1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Integrētās baseina sistēmas ūdens plūsmas ātrums (sistēmas plūsmas ātrums): 1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Filtravimo terpės tipas: sintetinis kasetinis filtras
Drumstumo sumažinimo efektyvumas TBR (%): 50 %
Išsaikyta masė gramais (DP 20 testas): 10 g
Ribinė švaros vertė: kasdien valykite kasetę ir pakeiskite ją, kai tėkmės greitis nebesiekia 240 gal./val. (908 gal./val.)
Nominalus tėkmės greitis:
• Siurblio vandens srauto greitis (siurblio galingumas):
1.249 l/val. (330 gal./val.; 1 m³/val.)
• Vandens srauto sistemoje vandens srauto greitis (sistemos srauto greitis): 1.060 l/val. (280 gal./val.; 1 m³/val.)

Vrsta filtrirnega sredstva: sintetični filtrirni vložek
Učinkovitost zmanjševanja motnosti TBR (%): 50 %
Zadržani delci v g (test DP 20): 10 g
Mejna vrednost čistilca: vložek očistite vsak dan, zamenjajte pa ga takrat, ko se vrednost pretoka zniža pod 240 gal/h (908 l/h)
Nazivni pretok:
• Pretok črpalke (zmogljivost črpalke): 1.249 l/h (330 gal/h, 1 m³/h)
• Pretok vode sistemskega bazenskega sistema (pretok sistema):
1.060 l/h (280 gal/h, 1 m³/h)

Filtre ortamı türü: sentetik kartuş filtresi
Bulanıklığı azaltma etkisi TBR (%): %50
g olarak tutulan kütle (DP 20 testi): 10 g
Limit temizleme değeri: Kartuşu her gün temizleyin, akış hızı 240 gal/sa (908 L/sa) değerine düştüğünde kartuşu değiştirin.
Nominal akış hızı:
• Pompa suyu akış hızı (pompa kapasitesi):
1.249 L/sa (330 gal./sa; 1 m³/sa)
• Entegre havuz sistemi suyu akış hızı (sistem akış hızı):
1.060 L/sa (280 gal./sa; 1 m³/sa)

Tip de mediu filtru: Filtru cu cartuș sintetic
Eficiența reducerii turbidității TBR (%): 50%
Masă reținută în g (test DP 20): 10 g
Limită valoare de curățire: Curățați cartușul în fiecare zi, înlocuiți cartușul atunci când debitul scade la 240 gal./h (908 l/h)
Rată de debit nominală:
• Debitul apei la pompă (capacitatea pompei): 1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Debitul apei în sistemul integrat al piscinei (debitul sistemului):
1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Тип на филтриращо средство: пънлитен на синтетичен филтър
Намаляване на степента на замърсяване TBR (%): 50%
Задържана маса в g (DP 20 тест): 10 g
Допустима стойност на почистване: Почиствайте пълнителя ежедневно, сменете пълнителя, когато скоростта на поток спадне до 240 gal./h (908 l/h)
Номинална дебит на поток:
• Дебит на потока на водната помпа (капацитет на помпа):
1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Вградена система за дебит на поток на вода (дебит на поток на система):
1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Vrsta sredstva za pročiščevanje: sintetični uložni filter
Učinkovitost zmanjšanja zamućenosti TBR (%): 50 %
Zadržana masa u g (provjera DP 20): 10 g
Granična vrijednost čišćenja: svaki dan očistite uložak i zamijenite ga kada se brzina protoka smanji ispod 240 gal./h (908 L/h)
Nazivna brzina protoka:
• Brzina protoka vode pumpe (kapacitet pumpe): 1.249 L/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Brzina protoka kroz ugrađeni bazenski sustav (brzina protoka kroz sustav):
1.060 L/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Tip filtrirnega medija: sintetični kartušni filter
Učinkovitost zmanjšanja motnosti TBR (%): 50%
Zadržana masa v g (DP 20 test): 10 g
Mejna vrednost čiščenja: filter očistite vsak dan, ko se pretok zmanjša pod 240 gal/h (908 l/h), zamenjajte vložek
Nazivna poraba:
• Poraba črpalke (zmogljivost črpalke): 1.249 l/h (330 gal/h, 1 m³/h)
• Poraba vode bazenskega sistema (poraba sistema):
1.060 l/h (280 gal/h, 1 m³/h)

Tip de material filtrant: cartuș sintetic
Eficiență reducere tulburări TBR (%): 50%
Masă reținută în g (test DP 20): 10 g
Limită valoare curățare: Curățați cartușul în fiecare zi, înlocuiți cartușul când debitul scade la 240 gal./h (908 l/h)
Debit nominal:
• Debitul apei în sistemul integrat al piscinei (debitul sistemului):
1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Тип фильтрующего материала: картридж
Эффективность снижения мутности (TBR) (%): 50%
Задерживаемая масса в г (тест DP 20): 10 г
Предельное значение чистки: картридж каждый день, заменяйте картридж, если расход воды падает до 240 гал./ч (908 л/ч)
Номинальный расход насоса:
• Номинальный расход воды насосом (вместимость насоса):
1249 л/ч (330 гал./ч; 1 м³/ч)
• Общий расход воды в системе бассейна (расход воды в системе):
1060 л/ч (280 гал./ч; 1 м³/ч)

Typ filtrovacího média: vložka filtru ze syntetické hmoty
Účinnost redukce zákalu TBR (%): 50 %
Uchovaná hmotnost v g (test DP 20): 10 g
Mezní hodnota čištění: Filtrační vložku každý den, vložku vyměňte, když průtok klesne na 240 galů (908 l/h)
Jmenovitý průtok:
• Průtok vody čerpadlem (výkon čerpadla): 1 249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Integrovaný průtok vody systémem bazénu (průtok systému):
1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Type av filtermedium: syntetiskt patronfilter
Effekt av reduktionen av turbiditet TBR (%): 50%
Kvarhållen massa i g (DP 20-test): 10 g
Gränsvärde för rengöring: Rengör patronen varje dag, byt ut patronen när flödeshastigheten har fallit till 240 gal/h (908 l/h)
Nominell flödeshastighet:
• Pumpens vattenströmshastighet (pumpens kapacitet):
1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Vattenflödeshastighet i integrerat poolsystem (systemets flödeshastighet):
1.060 L/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Suodatinelementen tyyppi: synteettinen patruunasuodatin
Samuuden vähentymisen tehokkuus TBR (%): 50 %
Jäämämassa g (20 DP -testi): 10 g
Puhdistuksen raja-arvo: Puhdista patruuna joka päivä, vaihda uusteen, kun virtaus laskee alle 240 gal/h (909 l/h)
Nimellinen virtaama:
• Pumpun veden virtaus (pumpun kapasiteetti): 1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Integroitu altaanjärjestelmän veden virtaus (järjestelmän virtaus):
1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Typ filtračního média: filtr se syntetickou vložkou
Účinnost redukce zakalenia UPZ (%): 50 %
Odfiltrované hmotnosti v g (DP 20 test): 10 g
Limitná hodnota čistoty: Vložku čistite každý deň, vložku vymeňte, pokiaľ prietoková rýchlosť klesne na 240 galón (908 l/h)
Menovitá prietoková rýchlosť:
• Rýchlosť prietoku vody čerpadla (kapacita čerpadla):
1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Rýchlosť prietoku vody integrovaného systému bazéna (systémová rýchlosť prietoku): 1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Rodzaj media filtracyjnego: wkład syntetyczny
Skuteczność redukcji zmętnienia TBR (%): 50%
Zatrzymywana masa w g (test DP 20): 10 g
Granicowa wartość oczyszczania: czyść wkład codziennie, jeśli wartość przepływu obniży się do 240 galonów (908 l/h) wymień wkład filtra na nowy
Nominalna wartość przepływu:
• Wartość przepływu wody w pompie (pojemność pompy):
1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Wartość przepływu wody w zintegrowanym systemie basenu (przepływ):
1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Szűrőközeg típusa: szintetikus betétes szűrő
Zavaroseggcsökkentési hatékonyság (TBR) (%): 50%
Visszatartott tömeg (g) (DP 20 teszt): 10 g
Tisztítási határérték: Naponta tisztítsa meg a kazettát, és amennyiben az áramlási sebesség 240 galóna (908 l/óra) alá süllyed, cserélje le
Névleges áramlási sebesség:
• A szivattyú vízáramlási sebessége (szivattyúteljesítmény):
1.249 l/óra (330 gal./óra; 1 m³/óra)
• Integrált medence vízáramlási sebesség (rendszer áramlási

Dimensions-Caractéristiques
Dimensions-Capacités
Abmessungen-Fassungsvermögen
Dimensioni-Capacità
Afmetingen-Inhoud
Dimensiones-Capacidades
Dimensioner-kapacitet
Dimensões-Capacidades
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ-ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
Razmeru-ietilpība
Rozmiary-objętość
Mál-Kapacitet
Storlek-Kapacitet
Mitat-tilavuus
Rozmery-kapacita
Wymiary-Wydajność
Dimenzók-kapacitások
Izmēri, ietilpums
Matmenys-talpos
Dimenzije-kapacitete
Otçu-Kapasite
Dimensiuni-capacități
Razsepe-вместимост
Rozmíry-objemy
Mål-Kapasitet
Rozmery-kapacita
Mitat-tilavuus
Rozmery-kapacita
Wymiary-Wydajność
Dimenzók-kapacitások
Izmēri, ietilpums
Matmenys-talpos
Dimenzije-kapacitete
Otçu-Kapasite
Dimensiuni-capacități
Razsepe-вместимост
Rozmíry-objemy
Mål-Kapasitet
Mõõdud-mahtd
Dimenzije-Kapacitet

الأبعاد، السعات

Actual product may vary from that shown on package.
Please read carefully and keep for future reference.
Made in China

Le produit réel peut différer de celui présenté sur l'emballage.
À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.
Fabriqué en Chine

Die Abbildung auf der Verpackung stellt möglicherweise nicht das vorliegende Produkt dar.
Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.
Hergestellt in China

Il prodotto reale può differire da quello mostrato sulla confezione.
Leggere attentamente e conservare per futuri riferimenti.
Prodotto in Cina

Het werkelijke product kan afwijken van het product dat is afgebeeld op de verpakking.
Zorgvuldig lezen en bewaren voor toekomstige referentie.
Made in China

El producto real podría variar respecto al mostrado en la caja.
Lea detenidamente y conserve este documento para consultas futuras.
Fabricado en China

Det aktuelle produkt kan være anderledes end det, der vises på pakken.
Læs dette omhyggeligt, og opbevar det til fremtidig brug.
Lavet i Kina

O produto real pode variar de apresentado na embalagem.
Por favor leia cuidadosamente e guarde para referência futura.
Fabricado na China

Το ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΟ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

Изделие может отличаться от его изображения на упаковке.
Внимательно прочтите инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования в справочных целях.
Сделано в Китае

Skutečný produkt se může od obrázku na balení lišit.
Pečlivě přečtěte a uchovejte pro budoucí nahlédnutí.
Vyrobeno v Číně

Skutočný produkt sa môže od obrázku na balení líšiť.
Pozorne si prečítajte a odložte na neskoršie použitie.
Vyrobené v Číne

Rzeczywisty wygląd produktu może odbiegać od przedstawionego na opakowaniu.
Prosimy o dokładne przeczytanie i zachowanie tego dokumentu do późniejszego wglądu.
Wyprodukowano w Chinach

A tényleges termék eltérhet a csomagoláson ábrázolttól.
Alaposan olvassa el, és tegye félre, hogy a jövőben bármikor belenézhessen.
Készült Kínában

Faktiskais izstrādājums var atšķirties no tā, kas ir parādīts uz iepakojuma.
Lūdzu, uzmanīgi izlasiet un saglabājiet turpmākam atsaucēm.
Izgatavots Ķīnā

Faktinis gaminys gali skirtis nuo ant pakuotės pavaizduoto gaminio.

Atšķīst parskatīšķīs ir iekļaujotie, kad galējumēte pečlūrēt atsityje.
Pagamins Kinijoje

Dejanski izdelek se lahko razlikuje od fotoga, ki je prikazan na embalaži.
Previdno preberite in shranite ta navodila za prihodnjo uporabo.
Izdelano na Kitajskem

Gerçek ürün ambalaj üzerinde gösterilenden farklı olabilir.
Lütfen dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte referans olarak kullanmak için saklayın.
Çin'de yapılmıştır

Produsul actual poate varia față de cel ilustrat pe ambalaj.
Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați pentru a consulta pe viitor.
Fabricată în China

Действителният продукт може да се различава от показания на опаковката.
Моля, прочетете внимателно и запазете за бъдещи консултации.
Произведено в Китай

Stvarni proizvod može se razlikovati od prikazanog na pakiranju.
Pažljivo pročitajte i sačuvajte za buduću upotrebu.
Proizvedeno u Kini

Toode võib pakendil näidatust erineda.
Lugege neid juhiseid hoolikalt läbi ja hoidke järgnevaks kasutamiseks alles.
Toodetud Hiinas

Stvarni proizvod može varirati od onog prikazanog na ambalaži.
Molimo pročitajte pažljivo i sačuvajte ova uputstva da ih imate ako vam zatrebaju u budućnosti.
Proizvedeno u Kini

Το κατώτερο τμήμα της δεξαμενής μπορεί να παραμορφωθεί από το βάρος του νερού. Αυτό δεν αποτελεί λόγο για ανησυχία και δεν θα επηρεάσει τη λειτουργία της δεξαμενής.

It takes 2-3 people approximately 10 minutes to select a flat surface and inflate the top ring. Then fill with water and watch the pool rise.

Il faut environ 10 minutes à 2-3 personnes pour choisir une surface plane et gonfler le bouclin du haut. Puis remplissez la piscine d'eau et regardez-la se soulever.

Mit 2-3 Personen dauert es voraussichtlich 10 Minuten den Pool auf einer ebenen Fläche auszubreiten und den Luftring aufzublasen, Anschließend wird der Pool mit Wasser gefüllt und stellt sich dabei von selbst auf.

Il tempo di montaggio è di circa 10 minuti se effettuato da 2-3 persone. Scegliere una superficie pianeggiante, gonfiare l'anello superiore, poi riempire la piscina e procedere al riempimento. Le pareti si allzeranno da sole man mano che la piscina si riempie.

Het kost 2-3 mensen ongeveer 10 minuten om een plat oppervlak te kiezen en de bovenste ring op te blazen. Vul dan met water en kijk hoe het zwembad vorm krijgt.

Se necesitan, aproximadamente, de 2 a 3 personas y unos 10 minutos para seleccionar una superficie plana e inflar el anillo superior. A continuación, llene de agua y observe como sube la piscina.

Det tager 2-3 personer cirka 10 minutter at vælge et fladt underlag og pumpe toppringen op. Fyld derefter vand på, og hold øje med, at bassinet hæver sig.

Leva aproximadamente 2 a 3 pessoas e cerca de 10 minutos para seleccionar uma superfície plana e inflar o anel superior. Mais tarde, encha-se de água e observe o aumento da piscina.

ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ 2-3 ΑΤΟΜΑ ΤΟ ΠΟΛΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΠΟΥ 10 ΛΕΠΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΝΑ ΦΟΥΣΚΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΕΠΑΝΩ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΤΗΣ ΚΟΡΥΦΗΣ. ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝΤΑΣ ΤΗΝ ΑΝΟΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

2-3 лицам нужно около 10 минут, чтобы найти плоскую поверхность и

Tightness Class: Ws
Maximum leakage Litre per m² per day or mm per day: 0
WARNING: IN ORDER TO PREVENT CHILDREN FROM DROWNING, IT IS RECOMMENDED TO SECURE THE ACCESS TO THE POOL WITH A PROTECTION DEVICE.
Please consult the local building code for any applicable installation requirements.

Classe d'étanchéité: Ws
Pertes maximales litre par m² par jour ou mm par jour: 0
ATTENTION: POUR EVITER TOUTE NOYADE D'ENFANT, IL EST RECOMMANDE DE SECURISER L'ACCES AU BASSIN PAR UN DISPOSITIF DE PROTECTION.
Veuillez consulter le code du bâtiment local pour toute exigence liée à l'installation.

Dichtheidsklasse: Ws
Maximale lekkage Liter per m² per dag of mm per dag: 0
WAARSCHUWING: OM TE VOORKOMEN DAT KINDEREN TE VERDRINKEN, WIJ ADVIEREN DE TOEGANG TOT HET ZWEMBAD TE BEVEILIGEN MET EEN BESCHERMINGSELEMENT.
Raadpleeg de lokale bouwvoorschriften voor toepasselijke installatievereisten.

Estanqueidad (Clase): Ws
Fuga máxima Litros por m² por día o mm por día: 0
ADVERTENCIA: PARA PREVENIR QUE LOS NIÑOS SE AHOGUEN, SE RECOMIENDA ASEGURAR EL ACCESO A LA PISCINA CON UN DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN.
Consulte la normativa de construcción para conocer los requisitos de instalación aplicables.

Tætheds klasse: Ws
Maksimal lækage Liter pr m² pr dag eller mm per dag: 0
ADVARSEL: FOR AT FOREBYGGE DRUKNEULYKKER MED BØRN TILRÅDES DET AT SIKRE ADGANGEN TIL BASSINET MED EN BESKYTTELSESANORDNING.
Se de lokale bygningsvedtægter vedrørende eventuelle gældende installationskrav.

Classe de Estanquicidade: Ws
Fugas Máximas Litros por m² por dia ou mm por dia: 0
ATENÇÃO: A FIM DE PREVENIR O AFOGAMENTO DE CRIANÇAS, RECOMENDA-SE QUE PROTEJA O ACESSO À PISCINA COM UM DISPOSITIVO DE PROTEÇÃO.
Por favor consulte o código de construção local quanto a requisitos de

Bestway manufacturer's warranty begins on the date of purchase and last lasts for a period of 1 year for the pool pump, 180 days for the pool and 90 days for all other components of the pool set, unless local regulation states otherwise.

La garantie du distributeur Bestway s'applique à compter de la date d'achat et dure pendant une période d'1 an pour la pompe de la piscine, 180 jours pour la piscine et 90 jours pour tous les autres composants de l'ensemble piscine, sauf dispositions contraires de la réglementation locale.

Die Bestway® Herstellergewährleistung beginnt mit dem Kaufdatum und ihre Dauer beträgt 1 Jahr für die Poolpumpe, 180 Tage für den Pool und 90 Tage für alle anderen Komponenten des Pool-Sets, sofern lokale Vorschriften nichts anderes bestimmen.

La garanzia del produttore Bestway è valida dalla data di acquisto e dura 1 anno per la pompa della piscina, 180 giorni per la piscina e 90 giorni per tutti gli altri componenti, salvo disposizioni contrarie della normativa locale.

De fabrieksgarantie van Bestway start op de datum van aankoop en is gedurende 1 jaar geldig voor de zwembadpomp, 180 dagen voor het zwembad en 90 dagen voor alle andere componenten van de zwembadset, tenzij de plaatselijke regelgeving het anders stelt.

La garantía de fabricación de Bestway entra en vigor en la fecha de compra y tiene una vigencia de 1 año para la bomba de piscina, de 180 días para la piscina y de 90 días para todos los otros componentes del set de piscina, a menos que las normas locales lo establezcan de otro modo.

Bestways producentgaranti starter på købsdatoen og gælder 1 år på bassinpumpen, 180 dage på bassinet og 90 dage på alle andre komponenter i bassinsættet, medmindre andet er fastsat i lokale love og regler.

A garantia do fabricante Bestway tem início a partir da data de compra e tem a duração de 1 ano para a bomba da piscina, 180 dias para a piscina e 90 dias para todos os outros componentes do conjunto de piscina, a não ser que os regulamentos locais afirmem o contrário.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ BESTWAY ΞΕΚΙΝΑ ΝΑ ΙΣΧΥΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, 180 ΗΜΕΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ 90 ΗΜΕΡΕΣ ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ

надуть верхнее кольцо. Затем начните заполнение бассейна водой и следите за тем, как он поднимается.

Po výběru rovného povrchu zabere 2 až 3 lidem nafouknutí vrchního kruhu asi 10 minut. Poté bazén naplňte vodou a sledujte, jak bude stoupat.

Det tar 2-3 personer omtrent 10 minutter å velge en flat overflate og blåse opp toppringen. Fyll deretter med vann og se bassengvannet stige.

Det tar cirka 10 minuter att blåsa upp toppringen och hitta en plan yta (kräva 2-3 pers). Fyll därefter poolen med vatten och se hur den reser sig.

Tasaisen paikan valintaan ja ylärenkaan täyttämiseen kuluu 2-3 ihmiseltä noin 10 minuutilta. Täytä sitten vedellä ja katso, kuinka uima-allas nousee.

Vybrat' rovný povrch a nafúknut' horný kruh trvá 2-3 ľuďom približne 10 minút. Potom ho naplňte vodou a sledujte, ako bazén stúpa smerom nahor.

Wybór płaskiej powierzchni i nadmuchanie górnego pierścienia zajmuje 2-3 osobom około 10 minut. Następnie napełnij wodą i obserwuj, jak basen rośnie.

2-3 ember számára körülbelül 10 percet vesz igénybe egy viszonylagos felület kiválasztása és a felső gyűrű felfújása. Ezt követően töltse fel vízzel, és figyelje, ahogy a medence magától felemelkedik.

Lai izvēlētos līdzenu virsmu un piepūstu augšējo riņķi, 2-3 cilvēkiem nepieciešamas aptuveni 10 minūtes. Tad piepildiet ar ūdeni un vērojiet, kā baseins paceļas.

Pasirinkti plokščią paviršių ir pripūsti viršutinį žiedą 2-3 asmenims užtrunka apie 10 minučių. Tada pripildykite vandens ir stebėkite, kaip šikyla baseinas.

2-3 osobe potrebuje približno 10 minut za izbor ravne površine in napihnitev zgornjega obroča. Nato napolnite bazen z vodo in opazujte,

bestwaycorp.com/support

GS-MARK FOR PUMP ONLY
MARQUAGE GS POUR POMPE UNIQUEMENT
GS-ZEICHEN NUR FÜR PUMPE
SIMBOLO GS SOLO PER POMPA
GS-MARKERING ALLEEN VOOR POMP
MARCA GS SÓLO PARA LA BOMBA
GS-MÆRKE KUN FOR PUMPE
MARCAÇÃO GS APENAS PARA BOMBA
ΣΗΜΑΝΣΗ GS ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΑΝΤΛΙΑ
МАРКИРОВКА GS, ТОЛЬКО ДЛЯ НАСОСА
OZNAČENÍ GS POUZE PRO PUMPIČKU
GS-MERKE KUN FOR PUMPE
GS-MÄRKE FÖR PUMPEN ENBART
GS-MERKKI VAIN PUMPULLE

OZNAČENIE GS LEN PRE PUMPIČKU
ZNAK GS TYLKO DLA POMPY
GS-JEL CSAK A SZIVATTYÚRA VONATKOZÓAN
GS MARĶĒJUMS TIKAI SŪKNIEM
GS ŽENKLAS TIK POMPAI
ZNAK GS VELJA SAMO ZA TLAČILKO
GS İŞARETİ YALNIZCA POMPA İÇİNDİR
MARCA GS NUMAI PENTRU POMPĂ
GS-МАРКИРОВКА САМО ЗА ПОМПА
OZNAKA GS SAMO ZA PUMPU
GS-MÄRGIS AINULT PUMBALE
GS-OZNAKA SAMO ZA PUMPE
GS-MARK العلامة GS فقط مخصصة على مكنة الضخ

www.tuv.com
ID 1419066325

220-240V~, 23W

PAP

3.66 M (12')

76 CM (30")

Bestway®

FAST SET™

FILL & RISE POOL™

WARNING! THE USE OF A SWIMMING POOL IMPLIES COMPLIANCE WITH THE SAFETY INSTRUCTIONS DESCRIBED IN THE OPERATING AND MAINTENANCE GUIDE. IN ORDER TO PREVENT DROWNING OR OTHER SERIOUS INJURIES, PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE POSSIBILITY OF UNEXPECTED ACCESS TO THE SWIMMING POOL BY CHILDREN UNDER 5 YEARS BY SECURING THE ACCESS TO IT, AND, DURING THE BATHING PERIOD, KEEP THEM UNDER CONSTANT ADULT SUPERVISION.

ATTENTION! L'UTILISATION D'UNE PISCINE IMPLIQUE LE RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DÉCRITES DANS LA NOTICE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION. POUR PRÉVENIR TOUTE NOYADE OU AUTRES BLESSURES GRAVES, ACCORDER UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À LA SÉCURISATION DE L'ACCÈS À LA PISCINE POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS ET, PENDANT LA PÉRIODE DE BAIGNADE, LES MAINTENIR EN PERMANENCE SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.

ACHTUNG! DIE VERWENDUNG EINES SCHWIMMBECKENS SETZT VORAUS, DASS ER MIT DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN ÜBEREINSTIMMT, DIE IN DER BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNG BESCHRIEBEN SIND. UM EIN ERTRINKEN ODER ANDERE ERNSTHAFTE VERLETZUNGEN ZU VERHINDERN, IHRD BESONDERES AUFMERKSAMKEIT DARAUF GERICHTET, DEN ZUGANG ZUM SCHWIMMBECKEN ZU SICHERN, DA SICH KINDER UNTER 5 JAHREN UNERWARTET ZUGANG ZUM SCHWIMMBECKEN VERSCHAFFEN KÖNNEN, UND BEIM BADEN WERDEN DIE KINDER UNUNTERBROCHEN VON EINER ERWACHSENEN AUFSICHTSPERSON BEAUFSICHTIGT.

AVVERTENZA! L'USO DI UNA PISCINA PRESUPPONE IL RISPETTO DELLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA DESCRITTE NELLA GUIDA DI FUNZIONAMENTO E MANUTENZIONE. AL FINE DI EVITARE ANN